

GERBER®

Deep wall extension kit for 1/2" shower diverter valve *Nécessaire de rallonge pour inverseur de douche de 1/2 po (1,3 cm)* *Conjunto de prolongación mural profunda para válvula de flujo de agua en la ducha de 1/2"*

SAFETY TIPS

- When using a solder alloy that has a tin content of greater than 95%, you may need to use more heat than can be supplied by using MAPP gas or propane.
- Avoid heat damage: Remove cartridge and inner valve components before soldering.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- L'usage d'un alliage de soudure contenant plus de 95% d'étain peut nécessiter plus de chaleur que peut en produire le gaz MAPP ou le propane.
- Éviter les dommages causés par la chaleur : enlever la cartouche et les composants internes du robinet avant de souder.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

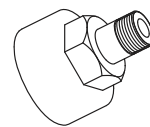
- Si suelda con una aleación que contenga más del 95% de estaño, es posible que necesite más intensidad de calor que el producido por el gas MAPP o propano.
- Para evitar daños durante la soldadura, antes de comenzar remueva el cartucho y los componentes interiores de la válvula.

Before Your Installation

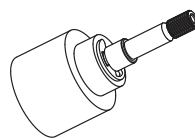
Avant l'installation

Antes de Instalar

Check to make sure you have the following parts indicated below:
Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:
Verifique que tenga todas las partes indicadas:



Bonnet nut (shared part) /
Écrou de chapeau (même pièce pour les deux nécessaires) /
Tuerca tapa (pieza común)



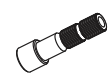
New diverter cartridge (Common part) /
Nouvelle cartouche de l'inverseur (même pièce pour les deux nécessaires) /
Nuevo cartucho de cambiador de flujo (pieza común)



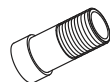
Kit A (Extended rough-in range 3 11/16-4 3/16")

Nécessaire A (rallonge de plomberie brute de 3 11/16 à 4 3/16 po - 9,3 à 10,6 cm)

Conjunto A (Alineación extendida encastrada, 3 11/16-4 3/16")



Long diverter / *Longue tige de la cartouche de l'inverseur / Boquilla larga del cartucho del cambiador de flujo*



cartridge stem Long shank / *Adaptateur long / Vástago largo*

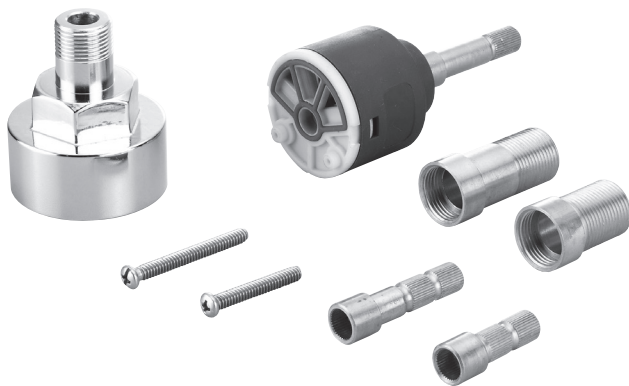


Long screw / *Longue vis / Tornillo largo*

Kit B (Extended rough-in range 4 3/16-4 9/16")

Nécessaire B (rallonge de plomberie brute de 4 3/16 à 4 9/16 po - 10,6 à 11,5 cm)

Conjunto B (Alineación extendida encastrada, 4 3/16-4 9/16")



D130001B

Need Help? In **USA** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.GERBERONLINE.COM** for additional assistance or service.
In **CA** Please call our toll-free Customer service line at **1-800-487-8372** or **WWW.GERBERONLINE.CA** for additional assistance or service.

Besoin d'aide pour? Aux **États-Unis**, veuillez appeler notre ligne de Service à la clientèle sans frais au **1-888-328-2383** ou de visiter **WWW.GERBERONLINE.COM** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire. Au **Canada**, veuillez appeler notre ligne de Service à la clientèle sans frais au **1-800-487-8372** ou de visiter **WWW.GERBERONLINE.CA** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire.

¿Necesita ayuda? En **Estados Unidos**, favor de llamar a nuestra línea de servicio al cliente gratuita al **1-888-328-2383** o visítenos en **WWW.GERBERONLINE.COM** para obtener asistencia o servicio adicional. En **Canada**, favor de llamar a nuestra línea de servicio al cliente gratuita al **1-800-487-8372** o visítenos en **WWW.GERBERONLINE.CA** para obtener asistencia o servicio adicional.

Gerber always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

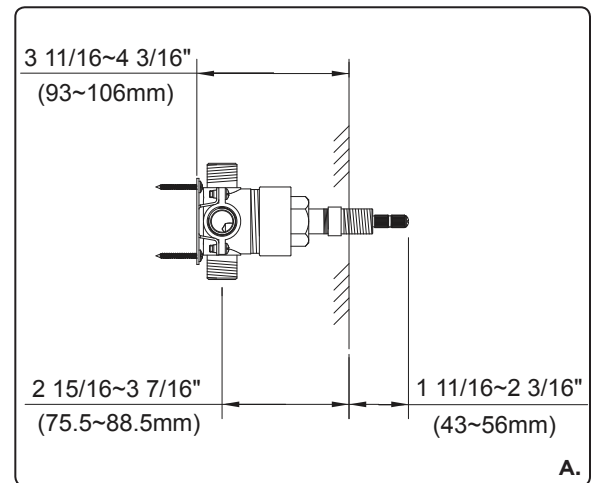
Gerber recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.

Gerber aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

- A)** If the distance from the back of mounting plate to the finished wall surface is between $3 \frac{11}{16}$ ~ $4 \frac{3}{16}$ " , you need to use the extension kit A.

Si la distance entre le dos de la plaque de montage et le mur fini se situe entre $3 \frac{11}{16}$ et $4 \frac{3}{16}$ po (9,3 et 10,6 cm), vous devez utiliser le nécessaire de rallonge A.

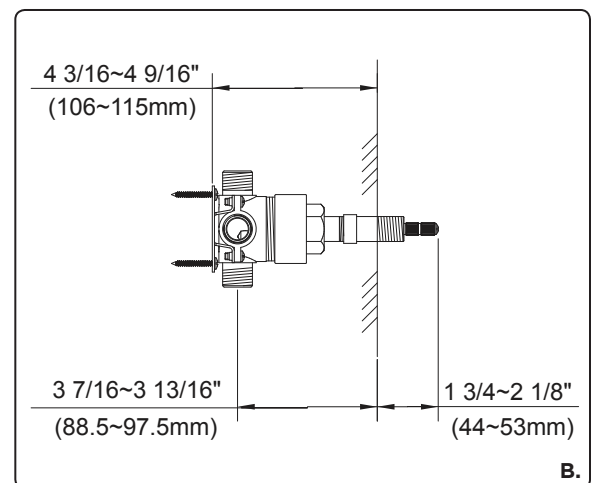
Si la distancia entre la parte trasera de la placa de montaje y la superficie de la pared acabada se sitúa entre $3 \frac{11}{16}$ y $4 \frac{3}{16}$ " , tiene que utilizar el conjunto de prolongación A.



- B)** If the distance from the back of mounting plate to the finished wall surface is between $4 \frac{3}{16}$ ~ $4 \frac{9}{16}$ " , you need to use the extension kit B.

Si la distance entre le dos de la plaque de montage et le mur fini se situe entre $4 \frac{3}{16}$ et $4 \frac{9}{16}$ po (10,6 et 11,5 cm), vous devez utiliser le nécessaire de rallonge B.

Si la distancia entre la parte trasera de la placa de montaje y la superficie de la pared acabada se sitúa entre $4 \frac{3}{16}$ y $4 \frac{9}{16}$ " , tiene que utilizar el conjunto de prolongación B.



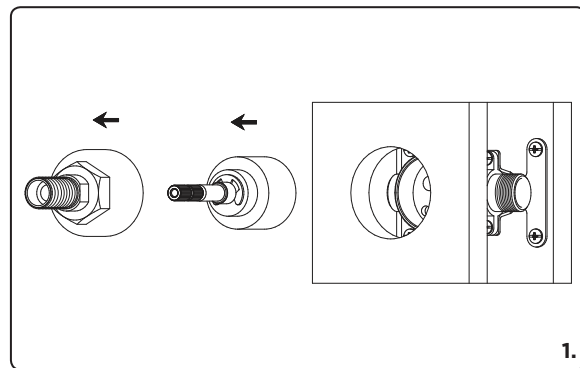
Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to gerberonline.com to register your product today.

1. Remove the bonnet nut from the diverter cartridge by using an adjustable wrench. Extract cartridge out of the socket of valve body, see diagram 1.

Enlevez l'écrou de chapeau de la cartouche de l'inverseur à l'aide d'une clé à molette. Sortez la cartouche de la douille du corps de l'appareil de robinetterie.

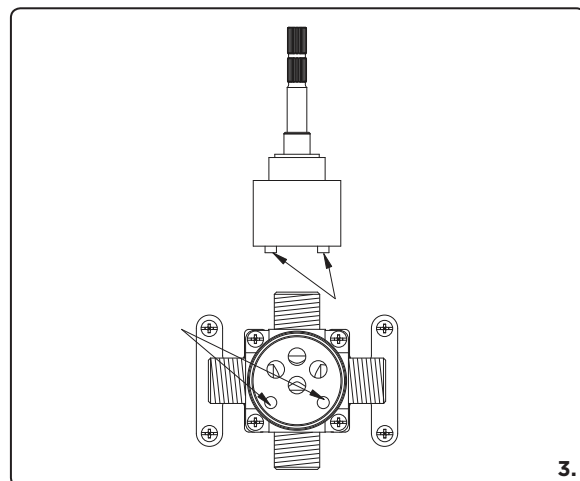
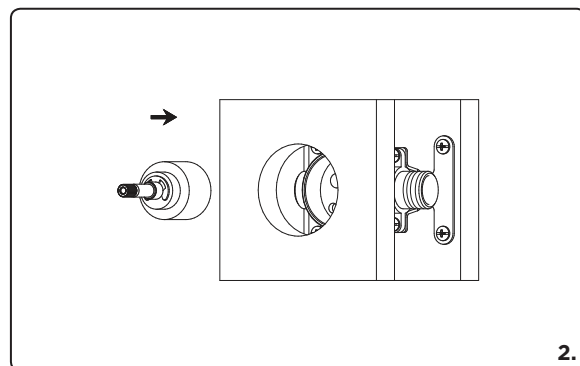
Quite la tuerca tapa del cartucho del cambiador de flujo con una llave ajustable. Saque el cartucho del casquillo del cuerpo de la válvula.



2. Install the new diverter cartridge, see diagram 2. Being sure to locate 2 pins on the bottom of the cartridge into the 2 locating holes in the valve body, see diagram 3.

Installez la nouvelle cartouche de l'inverseur, en vous prenant soin d'insérer les deux broches qui sont sur la partie inférieure de la cartouche dans les deux trous d'alignement du corps de l'appareil de robinetterie, conformément à l'illustration à droite.

Instale el nuevo cartucho del cambiador de flujo procurando introducir las 2 espigas situadas en la base del cartucho en los 2 orificios del cuerpo de la válvula. Véase la ilustración.



3. Install bonnet nut (1), long shank (2), long cartridge stem (3) and screw (4) in the pictured order below. see diagram 4.

Installez l'écrou de chapeau (1), l'adaptateur long (2), la longue tige de la cartouche (3) et la vis (4) dans l'ordre indiqué dans l'illustration ci-dessous.

Instale la tuerca tapa (1), el vástago largo (2), la boquilla larga del cartucho (3) y el tornillo (4) en el orden que se ve en la ilustración de abajo.

